

Juan V. Busso
Agrimensor
Del 1.º al 5 de cada mes atiende en Sarandí del Yi, José B. Lamas 2842 Montevideo.

PROGRESO

Independencia - Cultura - Información

P. B. Lugo César
Rematador Público
Calle Sarandí Entre Berro y Batlle. Sarandí del Yi

Año V

Sarandí del Yi, Junio 23 de 1934

Núm. 197

Tierras municipales en manos de particulares

En varias oportunidades nos ocupamos desde estas columnas de algunas anomalías que con frecuencia ocurren en el campo municipal, refiriéndonos también al abuso que significa el aprovechamiento para pastoreo de ese predio fiscal por parte de algunos señores, como asimismo la extensión de las líneas de alambrados de algunas propiedades particulares que toman parte de ese terreno.

Nuestro colega «La Mañana» de la Capital, dice al respecto en su edición del martes:

«Vamos a ser sintéticos, a enumerar casi solamente, las deficiencias e irregularidades constatadas en el asunto de las tierras municipales.

Empecemos. Entre el Malmajar y el Yi hay en la demarcación de la donación Peireira una faja de 150 metros, que allí se llama neutral, entre las chacras y las estancias. Tiene lo menos 7 kilómetros

de largo lo que permite deducir que contiene un área de unas mil hectáreas. Bien, esas tierras están en manos de propietarios que han convertido la mayoría de las Chacras en estancias o estanzuelas. Los alambrados se han construido absorviendo esas tierras.

Hay unas 300 hectáreas donadas para pastoreo. Con ellas pasa algo parecido.

Las Intendencias de antes y los Concejos, son los culpables de todos esos abusos incalificables.

La Intendencia de ahora, como primer deber, tiene la obligación de replantear el ejido con su inspección técnica.

Hay calles cerradas en las chacras privando aguadas a la gente pobre. En fin el Intendente de Durazno tiene para entretenerse y si no lo hace corresponderá a la ley poner las cosas en su lugar. Todo es impostergable allí.»

Solicitada

Ante una arbitrariedad policial

Sarandí del Yi, Junio 22 de 1934.

Sr. Director de PROGRESO.
Don J. Roberto Berbejillo.
Villa.

Muy señor mío:

Deseando hacer pública mi protesta por una arbitrariedad policial, ruego al Sr. Director se sirva insertar en las columnas de su prestigioso periódico las siguientes líneas:

Encontrándome la noche del jueves en el «Café Libertad», del señor Gilberto V. Nogueira, en compañía de algunos amigos, fui víctima de un procedimiento arbitrario del Comisario Urbano, señor José Rodríguez Díaz, quién hablándome descomedidamente y con el pretexto de que portaba armas, pretendió manosearme públicamente, lo que no hizo por mi actitud resuelta y por la intervención del señor Nogueira y de otros testigos.

Debo dejar constancia que no llevaba armas, como se lo demostró al aludido policía, y que tampoco acostumbro a usarlas; apesar de ello, habiendo más de treinta personas en

el Café, sólo a mí se pretendió registrar, procedimiento injustificado dada mi condición de hombre honesto y tranquilo.

Por otra parte contrasta este excesivo colo de la policía en la represión del porte de armas en lo que tiene relación con determinados ciudadanos y la tolerancia escandalosa de la misma con respecto a algunos caudillitos del régimen.

En cuanto a juegos prohibidos, sabe todo el pueblo que la policía no solamente los permite, sino que los fomenta en el afán de percibir más «coima», y que aún actualmente se realizan riñas de gallos a una cuadra de la Comisaría.

Agradecido, saludo al Sr. Director muy atte:—Tomás Silveira.

La reunión de mañana en el «Club Sarandí»

De acuerdo con la invitación al pueblo efectuada por la Comisión Pro-Ferrocarril Florida-Sarandí del Yi, que publicamos en nuestra edición anterior, mañana se realizará en

el salón de actos del «Club Sarandí» una reunión extraordinaria con objeto de designar una gran Comisión de Festejos, para celebrar el acto de inauguración de la Estación Terminal del expresado ramal ferroviario, a realizarse el 25 de Agosto próximo venidero.

El señor Raúl Rodríguez que preside la referenciada Comisión organizadora, ha excusado a último su inasistencia forzosa a dicho acto, por intermedio del siguiente telegrama:

«Montevideo 23.—Sr. Pascual Lugo.—Sarandí del Yi.

Enfermo en cama; espero y deseo mi ausencia no será obstáculo reunir Asamblea nombrará gran Comisión popular para organizar festejos inauguración ferrocarril.—Discúlpeme con compañeros. Saludalo Raúl A. Rodriguez.»

resumen, a partir de las que corresponden al mes de Febrero ppdo.

Las planillas de resumen a usarse son las comunes utilizadas hasta ahora, y las pámillas trimestrales de personal iguales a las que se empleaban hasta ahora, con la diferencia que debe establecerse «Tiempo trabajado en el trimestre» en lugar de «Tiempo trabajado en el mes», y «Total ganado en el trimestre» en lugar de «Total ganado en el mes».

Le interesa

En la vida moderna comercial se ha demostrado hasta la evidencia, que el anuncio es uno de los principales factores para obtener el éxito.

El anuncio insertado en un periódico lleva a cada lector y éste a otros muchos, la noticia que induce a concebir la idea de realizar tal o cual operación comercial.

Es la base en que descansa el arte de vender.

PROGRESO le ofrece la ventaja de una tarifa baja y la seguridad de una crecida distribución.

Caja de Jubilaciones de la Industria, Comercio y Servicios Públicos

El artículo 46 de la ley de 11 de Enero de 1934 dispone que las empresas remitirán a la Caja planillas trimestrales del personal y mensuales de

Biblioteca Popular «Juana de América»

1932-19 de Junio-1934

Se nos solicita la publicación de lo siguiente:

Ha cumplido dos años la Biblioteca Popular de esta Villa y ha comenzado para ella, una época halagadora, presagio de futuro mejor. A la valiosa donación de obras que hiciera el Sr. Ing. Agmo. don Roberto Sundborg debemos agregar ahora una no menos importante del Dr. Fabián Arocena y otra que prometió el Sr. Escriptor Narciso Machado Sanz.

Gratas pueden sentirse pues, todas aquellas personas que desde que abrió sus puertas esta casa, que podría llamarse del saber, han trabajado con perseverancia, con constancia ejemplar luchando y venciendo los obstáculos que siempre se presentan en toda obra o empresa.

Entre éstas se encuentran los numerosos socios con que

cuenta la Institución que han contribuido con su aporte material al sostenimiento de la misma.

En la última sesión celebrada por la Comisión de esta Biblioteca se procedió a la designación de nuevas autoridades, quedando la nueva Comisión así constituida:

Presidenta: Sra. R. Amanda C. de Almándoz; Vice-Presidente: Dr. Luis Gastaldi; Tesorera: Sra. Beatriz Ressia Selavi; Pro-Tesorera: Sra. Corina Rizzo; Secretaria: Sra. Mirta Díaz; Pro-Secretario: Sr. Saúl Rodríguez; Vocales: Dr. Arturo Paradesa, Ing. Julián A. Astiazarán, Sr. Radamés V. Rizzo, Sr. Manuel Díaz Lízana, Sr. Hernán Núñez, Dr. Fabián Arocena, Sr. Alfredo C. Laureiro y Sr. Narciso Machado Sanz; Bibliotecario Honorario: Sr. Saúl Rodríguez; Bibliotecario Rentado: Sr. Julio Cabrera.

NOTAS RURALES

Local Fomento

A \$ 18.800 ascendieron las ventas en la última Feria

Buen éxito obtuvo el séptimo Remate Feria-Ganadero realizado por la Sección Rural de Banco Francés Supervielle y Cia en el acreditado «Local Fomento», que atiende con la colaboración del señor Otelo B. Faroppa.

Con precios relativamente buenos, dada la mala situación actual de la campaña, se vendieron la mayoría de las haciendas inscritas, pagándose por vacas gordas de 15 a 24 pesos, por novillos empulados de 22 a 25, por id. de 3 1/2 años, para invernar, de 19 a 25, y de 2 1/2 años de 15 a 22 pesos.

El total de ventas alcanzó a la suma de 18.800 pesos.

Las lluvias y las enfermedades bovinas

Profilaxia contra el Carbunclo Bacteridiano

La Policía Sanitaria de los Animales, ha verificado la denuncia de numerosos casos de pústula maligna en el país. Considerados los focos de la pizootía, las medidas sanitarias de rigor se han aplicado estrictamente, procediéndose a aislar los establecimientos, incinerar los cadáveres, aconsejando inmediatas normas de precaución, no quemar los animales muertos, destruirlos en su propio lugar, e imponer a las zonas originarias de la infección la vacunación anticarbunculosa durante tres años consecutivos. En los Departamentos de Durazno, Cerro Largo, Treinta y Tres, Salto, Soriano, Tacuarembó, Artigas, San José y la zona de Paso de los Toros de donde proceden ocho casos de pústula maligna, la acción de la Policía Sanitaria ha determinado una rápida inmunización de las haciendas conjurándose toda irradiación peligrosa de contagio. Ya expresamos que la estación presente con la persistencia de las lluvias facilita el desarrollo de la enfermedad. La infección natural es grandemente favorecida por la humedad del terreno y especialmente constituyen «campos mal ditos» las tierras sujetas periódicamente a inundaciones. En estos lugares, una primera muerte por carbunclo es seguida de la infección permanente, la que acrece de continuo por los cadáveres de las nuevas víctimas. Además, el sucesivo pasaje de microbios por el organismo animal, aumenta su virulencia y se producen entonces las formas apopléticas. Los campos infectados no pueden considerarse saneados, sino después de tres años de producido el último caso, debido a la resistencia en la tierra, del esporo carbunclo.

so. La gravedad de la epizootía, está estrechamente ligada a la altura de la capa acuosa subterránea, la que entretiene en las tierras, la humedad necesaria para el desarrollo de los gérmenes. Este efecto se nota particularmente cuando el desarrollo es favorecido por el calor. Es de recomendar por lo tanto, en todos los casos, la generalización de la vacunación de todas las haciendas susceptibles a la epizootía, como mejor forma de practicar una profilaxia segura y racional.—(De la Sección Propaganda e Informaciones de la Dirección de Policía Sanitaria de los Animales).

CASA GOYEN

—DE—

Gilberto M. Goyen

ALMACEN EN GENERAL

Calle Sarandi entre Batlle y Ellauri

Sarandi del Yi.

B. Telmo Villarreal

CORREDOR Y REMATADOR PUBLICO

VENTA PARTICULAR Y
EN REMATE DE CASAS,
CAMPOS, TERRENOS Y
HACIENDAS.

CORREDOR DE SEGUROS
DE VIDA, INCENDIOS Y
ACCIDENTES DEL TRABAJO.

ASUNTOS JUDICIALES Y ADMINISTRATIVOS
SARANDI DEL YI DEPTO. DURAZNO

LAVALLEJA HOTEL

—DE—

TOMÁS C. ZEBALLOS

Casa especial para Viajeros. Inmediata a la Estación del Ferrocarril Central. Sucursales Bancarias, Barracas, Depósitos, Correos y Telégrafos, etc. Tranvías en todas las direcciones. Baños calientes y fríos

Casa de suma confianza, atendida por su propio dueño. Se reciben pensionistas.

Uruguay 881, entre Convención y Andes.—Montevideo.

No pida lana para tejer: Diga

LANA TRIUNFO

(EN OVILLOS).

y obtendrá el mejor resultado.

TIENDA

“LA IMPERIAL”

única Casa que la vende.

Ituzaingó y Pereira.

Sarandi del Yi.

Maestra para campaña, se ofrece.
Por informes dirigirse a esta Redacción.

DONDE HAY UNA VOLUNTAD, HAY UN CAMINO.

Hipódromo de Florida

Programa completo para la reunión de mañana.—Otras informaciones

Primera carrera. 1200 metros.

Premio \$ 200 al primero y 20 al segundo

1 Lyon	55 K.
2 Barraguirro	55 ▷
3 Diostedé	55 ▷
4 Camois	55 ▷
5 Tapichí	53 ▷
6 Sésame	53 ▷
7 Misterio	53 ▷
8 Hindenburg	52 ▷
9 Grandis	50 ▷
10 Lelita	50 ▷

Segunda carrera. 900 metros.

Premio \$ 450 al primero y 45 al segundo

1 Narigón	57 K.
2 Plata Blanca	55 ▷
3 Huérano	54 ▷
4 Albur	52 ▷
5 Atrayente	51 ▷
6 Muyverdugo	51 ▷
7 Montés	49 ▷
8 Adivinador	48 ▷
9 Muymalo	46 ▷

Tercera carrera. 1200 metros.

Premio \$ 250 al primero y 25 al segundo

1 El Puma	57 K.
2 Sigfrido	57 ▷
3 Por Gusto	57 ▷
4 Juancito	56 ▷
5 Sandalito	56 ▷
6 Tinta China	55 ▷
7 Filosa	54 ▷
8 Marquette	54 ▷
9 Mascarita	54 ▷
10 Veuve	53 ▷
11 Julio Granado	53 ▷
12 La Quica	52 ▷
13 Lelita	43 ▷

Cuarta carrera. 1200 metros.

Premio \$ 500 al primero y 50 al segundo

1 Antetodo	60 K.
2 X X	58 ▷
3 Albur	56 ▷
4 Gringuito	54 ▷
5 Rumbo	54 ▷
6 Atrayente	54 ▷
7 Muymalo	54 ▷
8 Tanita	52 ▷
9 Vanity	52 ▷
10 Falucho	50 ▷
11 Flecha de Oro	50 ▷
12 Grito Raro	48 ▷
13 Alpina	48 ▷

Quinta carrera. 500 metros.

Premio \$ 200 al primero y 20 al segundo

1 Pamperito	57 K.
2 Gitano	57 ▷
3 Zeppelin	57 ▷
4 Tipo Rico	57 ▷
5 Nenita	55 ▷

Pensión familiar

— D E —

C. Araujo y Cía

Gran confort, precios ventajosos y atendida con todo esmero por sus propios dueños.

La mejor situada, tanto para hombres de negocios, como para turistas, en pleno Centro, próximo a la estación Central y con tranvías y autobuses para todos puntos de la ciudad e interior del país.

Uruguay 1029

Montevideo

4 Trouppier	54 ▷
5 Flecha de Oro	51 ▷
6 Lanza	49 ▷
7 Grito Raro	48 ▷
8 Don Polo	48 ▷
9 Julio Granado	46 ▷
1 Trilussa	59 K.
2 Puro Ojo	51 ▷
3 Antetodo	50 ▷
4 X X	48 ▷
5 Curandero	46 ▷
6 Vamos a Ver	46 ▷
7 Grito Oriental	46 ▷

El Sport de Maroñas

De acuerdo con gestiones realizadas en ese sentido por el Jockey Club Florida, mañana funcionará en el Palco del Hipódromo floridense el Sport de Maroñas, con servicio oficial de Radio.

Será éste, sin duda, un nuevo motivo de atracción.

Mañana habrá un tren especial

Con motivo de la importante reunión hípica que se realizará el domingo en el Hipódromo de la ciudad de Florida, mañana correrá un tren especial de Sarandí del Yi a la precitada localidad vecina.

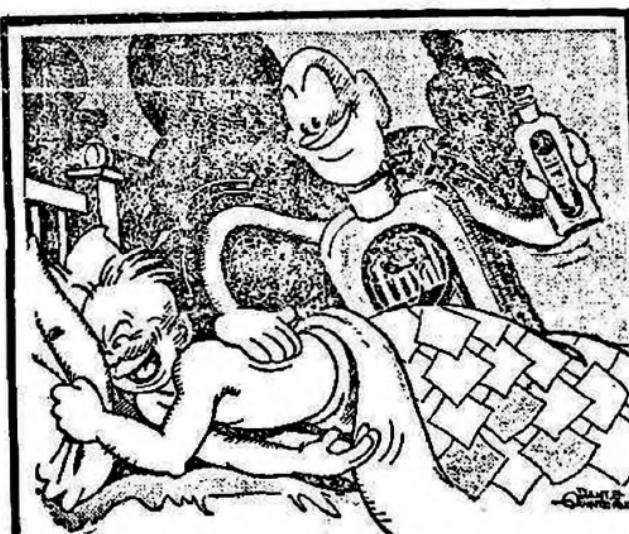
Así nos lo comunica la Gerencia del Jockey Club organizador, por intermedio de la siguiente circular:

Florida, Junio 14 de 1934.
Sr. Director de PROGRESO.

Sarandí del Yi.
Plácesme comunicar a Vd. que la Comisión del Jockey Club ha resuelto gestionar de los Ferrocarriles del Estado un servicio especial de trenes de Sarandí del Yi a Florida, ida y vuelta en el dfa, con motivo de la reunión extraordinaria a celebrarse el próximo Domingo 24 en el Hipódromo local.

Dicho tren partirá de Sarandí del Yi a las 9 horas, regresando después de las carreras, y sirviendo el pasaje de entrada al Hipódromo.

Saluda a Vd. muy atte.—L.
Rey Pastorini, Gerente.



Cuando Don Frixal le asista
pierda Vd. todo temor,
pues contra él no hay dolor
de espalda que se resista

Frixal

Fresco
90 cts

el moderno antidoloroso
de uso externo

Ventajas del FRIXAL sobre otras
friccionales:

- (1) Fórmula más moderna.
- (2) Más contenido.
- (3) Más barato.

Ferrocarriles del Estado

(Línea Florida-Sarandí del Yí)

TRANSPORTE DE LECHE Y PRODUCTOS DE GRANJA

Se pone en conocimiento del público que dentro de breve tiempo se establecerá en la Línea Florida-Sarandí del Yí, en combinación con el Ferrocarril Central, un servicio de transporte rápido de leche y productos de granja a Montevideo, que podrán ser cargados, además de las Estaciones, en diversos puntos a lo largo de la Línea, que serán situados de acuerdo con los productores.—Montevideo, Abril de 1934.

RADIO URUGUAY*Programa de mañana domingo*

- 9—Repertorio criollo.
 - 10—Hora cultural alemana.
 - 11—Comentarios de las carreras por el Dr. Dividendo.
 - 11.30—Pianista Néstor Rosa Giffuni.
 - 12—Audición de canciones por Fanny Vidal.
 - 13—Hora trece exacta.
 - 13.1—Jazz.
 - 13.45—Repertorio brasileño.
 - 14.15—Canciones españolas.
 - 16—Fragmentos de óperas.
 - 16.45—«Concierto N.º 1, para piano y orquesta» de Tschaikowski.
 - 17.15—Canciones populares francesas.
 - 17.45—Canciones rusas.
 - 18.15—Bailables.
 - 19.30—Orquesta típica Firpito.
 - 20—Bailables.
 - 20.30—Repertorio centro americano.
 - 21—Repertorio yankee moderno.
 - 21.45—Audición Sloan. Tenor Guido Grabate (Con L. R. 9).
 - 22.10—«Quinteto en fa menor» de Brahms.
- Recitados por Miguel Caizzo, los lunes y viernes a las 17. Todos los días a las 17.30: Cuarteto de Cuerdas Zangaro. Cancionetas por «La Sorrentina» los lunes y sábados a las 12.30. Orquesta típica Firpito, todos los días a las 19.30. Canciones selectas por Aurora Serrés, los miércoles a las 18.30 y los viernes a las 12.30.

Vacunación Antidifláctica*Instrucciones y precauciones que deben tomarse después de cada inyección*

1.º—La vacunación antidifláctica, cuyo valor es indiscutible, requiere la aplicación de 3 inyecciones con 20 días de intervalo entre cada inyección. Se asegura así una inmunización perfecta.

2.º—La difteria es tanto más grave cuanto menor es la edad del niño. Todos los niños deben ser vacunados desde el final del primer año de edad. No necesitan vacunarse los niños que acaban de tener difteria. Los adolescentes y los adultos, se vacunarán solamente los receptivos, previa reacción de Schick.

3.º—La vacuna es absolutamente inocua, sólo en muy pocos casos se produce ligera reacción general, elevándose un poco la temperatura, y un pequeño enrojecimiento en el lugar de la inyección.

4.º—A fin de que la vacuna se tolere perfectamente sin ocasionar molestias, es conveniente que durante las primeras 24 horas que siguen a la inyección las personas vacunadas se ciñan a las siguientes prescripciones:

5.º—I Evitar toda fatiga.
II Alimentación sana y poco copiosa, de fácil digestión, excluyendo carnes, condimentos y alcohol.

III Protegerse contra el frío y la humedad.
Vacúñese contra la Difteria en el Hospital de 14 a 15 horas.

JUZGADO DE PAZ DE LA 9.ª SECC. DURAZNO

EDICTO

Por disposición del suscrito Juez de Paz de la novena sección del departamento de Durazno, dictada en los autos iniciados por Dionisio Medina y Manuela Fausta Eduarda Lagazeta de Estable, contra Gabriel Antonio Pereira y Agustín Turne o Turnes o sus sucesores, sobre prescripción, se cita, llama y emplaza, para que dentro del término de noventa días comparezcan ante este Juzgado, por si o por apoderado, a estar a derecho y a llenar el requisito previo de la conciliación, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar, a los herederos o sucesores a cualquier título, de los señores Gabriel Antonio Pereira y Agustín Turne o Turnes o a quién se considere dueño o pretenda derechos de cualquier especie sobre los solares situados en la planta urbana de esta localidad señalados en el plano respectivo con el número nueve de la manzana veinticuatro y con el número tres de la manzana treinta.—Sarandí del Yí, Mayo 30 de 1934.

M. S. Méndez

Oiga Europa, Rusia y Norte América directamente.

RADIO HAUSE

de Montevideo ofrece los mejores aparatos de radio: GENERAL ELECTRIC y ATWATER KENT.

Un aparato de radio se compra una vez y BUENO.

REPRESENTANTE EN SARANDÍ DEL YÍ: DIOGENES DE GIORGI. OFRECEMOS DEMOSTRACIONES A LOS INTERESADOS.

**Con una mojada principia muchas veces un resfriado**

Si después de una mojada, usted comienza a sentir los síntomas característicos del resfriado, como estornudos, escalofríos, malestar, dolor de cabeza, tómese sin pérdida de tiempo dos tabletas de Fenaspina, repitiendo la dosis cada tres o cuatro horas. Y si quiere acelerar el efecto, tómese dos tabletas más al acostarse, seguidas de una bebida caliente con el jugo de un limón.

FENASPIRINA

Lo mejor contra resfriados
Cajita de 8 tablet. \$ 0.30, Caja de 50 tablet. \$ 1.80
Tubo de 20 tablet. \$ 0.75

Farmacia "Núñez"**=DE=****Carlos A. Núñez****Atendida personalmente por su dueño.**

Representante de las vacunas «Lignières» para el carbunclo del ganado y del «Distol» eficaz para curar el «Saguapé» en los lanares.

Junto al Banco.

Sarandí del Yí.

Federico Nietzsche

Del alma de los artistas y de los escritores

(Edición Aguilar-1932)

PELIGRO Y VENTAJA DEL CULTO AL GENIO.—La fe en los grandes espíritus, en los espíritus superiores y fecundos, no siempre, pero frecuentemente, va unida a esa superstición, semirreligiosa o enteramente religiosa, de que dichos espíritus son de origen sobrehumano y poseen ciertas cualidades maravillosas, por medio de las cuales adquieran sus conocimientos por otra vía que el resto de los mortales. Se les atribuye una visión inmediata de la esencia moral del mundo, como por un agujero en el manto de las apariencias, y se cree que, sin la pena y los esfuerzos de la ciencia, gracias a su maravillosa mirada adivinatoria, podrán comunicarnos algo definitivo y decisivo sobre el hombre y el mundo. Mientras el milagro, en materia de conocimiento, encuentra aún creyentes, podrá pensarse que de él proviene una utilidad para los creyentes mismos, dado que éstos, por su absoluta sumisión a los grandes espíritus, aseguran a sus propios espíritus, para el tiempo del desarrollo, la mejor disciplina y escuela. Por el contrario, podríamos, por lo menos, preguntarnos si la superstición del genio, de sus privilegios y de sus facultades especiales es de utilidad para el mismo genio cuando se arraiga en él. En todo caso, es un símbolo peligroso el que el hombre se encuentre en este temor religioso de sí mismo, ya se trate de este célebre temor de los césares o del temor del genio aquí considerado; cuando el olor de los sacrificios que no se ofrecen justamente más que a un dios penetra en el cerebro del genio, hasta el punto que comienza a vacilar y a tenerse por algo sobrenatural. A larga, las consecuencias son: el sentimiento de la irresponsabilidad, de los privilegios excepcionales, la persuasión de que nos hace un honor con su trato, una soberbia loca a propósito de toda tentativa para compararle a otros o para catalogarle más bajo, para señalar los defectos de su obra. Por lo mismo que cesa de ejercer una crítica contra sí mismo, do sus alas caen las plumas unas tras otras; esta superstición mina las raíces de su fuerza, y llegará a hacer de él un hipócrita cuando su fuerza le haya abandonado. Aun para los grandes espíritus hay probablemente

más utilidad en darse cuenta de su fuerza y de su origen, en comprender así qué cualidades puramente humanas han confluído en ellos, qué circunstancias felices han concurrido; así, una energía que al fin llega a encarrilarse, una aplicación decidida a fines de dota-

lle, un gran valor personal, luego la suerte de una educación que desde temprano le ha ofrecido sus mejores modelos, maestros y métodos. En verdad, si su fin es producir el mayor efecto posible, la incertidumbre sobre si mismo y esta adicción de una semilo-

cura siempre a hecho mucho; pues lo que se ha admirado y envidiado siempre en ellos ha sido precisamente esa fuerza en virtud de la cual quitan a los hombres la voluntad y los arrastran a la ilusión de que son conducidos por guías sobrenaturales; en este sentido es en el que el delirio ha reportado a los hombres, como dice Platón, los mayores beneficios. En casos raros aislados, esta especie de delirio ha sido quizás el medio de mantener una naturaleza exuberante en todas las direcciones; aun en la vida de los individuos, las concepciones ilusorias tienen muchas veces el valor de remedios, que por sí mismos son venenos: sin embargo, el veneno termina en todo «genio» que cree en su divinidad, por mostrarse a medida que el genio se hace viejo; recordemos, por ejemplo, a Napoleón, cuya naturaleza se ha formado precisamente por esta fe en sí mismo y en su estrella y por el desprecio de los hombres, que era consecuencia de aquella fe, hasta producir la poderosa unidad que le hace sobresalir entre todos los hombres modernos, hasta que, al fin, esta misma creencia termina en un fatalismo casi insensato, le roba toda su rapidez y toda su aciudad de vista y se hace la causa de su ruina.

MI UTOPIA.—En una sociedad mejor organizada, el trabajo penoso y los dolores de la vida serán asignados al que los sufra menos, por tanto, al más estúpido, y así, por grados, hasta llegar al más accesible a las especies más refinadas de sufrimiento y que, por consiguiente, aun dado el mayor aligeramiento de la vida, sigue sufriendo.

CORRUPCIÓN INOCENTE.—En todas las instituciones donde no penetra el aire de la plaza pública crece, como un hongo, una corrupción inocente (por ejemplo, en las corporaciones de sabios y en las academias).

EL LOBO, OCULTO DETRÁS DE LA OVEJA.—Casi todo político experimenta en ciertas ocasiones tal necesidad de un hombre honrado, que, semejante a un lobo hambriento, se mete en un aprisco; pero no para devorar al cordero, sino para ocultarse detrás de sus lanosos lomos.

LETTRAS

El Invierno

El invierno ha llegado, y como es forastero
El viento lo pasea por toda la ciudad.

En la vereda de una calle humilde
Un remolino de aire cierra el ojo de un charco
Con un montón de hojas.
El cielo está brillante como nunca
Porque el viento
Lo ha dejado limpio con su esponja de nubes.

Anochese.
Las filas de automóviles
Hacen de la avenida cuatro caminos rectos,
Y por esos caminos
Pasean las mujeres de todas las tardes;
Las que buscan un novio;
Las que se hacen buscar;
Y todas me parecen hermosas y elegantes;
Y todos los caminos llevan a una moneda
O a un corazón.

En la copa de un plátano
Hace burbujas la primer estrella;
Y en las vidrieras de los grandes comercios
Sale un sol mercantil.

En un hotel de moda,
Señoritas snobs, en copas elegantes
Toman sorbitos de frivolidad.

Zumban los vendedores como moscas de invierno;
Y entre las pieles tibias de las mujeres ricas
Asoma su hocico de zorro
El lujo burgués.

Ahí va la muchacha que más me gusta
Al pasar no me mira o no me vé;
Yo la sigo de cerca, una cuadra, dos cuadras,
Y como no se vuelve,
La pena enturbió mi alegría
Como una piedra el agua de una fuente.

Yo la sigo, la sigo, pero ella no me vé;
Yo soy un tipo anónimo
Que camina borrándose en su cerrazón.

El invierno ha llegado, y como es forastero
El viento lo pasea por toda la ciudad.

Fernán Silva Valdés

Último Momento

No sorprenderá mañana el anuncio del tren especial a Florida

Impresa ya nuestra tercera página, en la que damos una amplia información relacionada con la extraordinaria reunión a realizarse mañana en el Hipódromo floridense, recibimos de la Gerencia de éste la siguiente comunicación:

Florida, Junio 22 de 1934.
Sr. Director de PROGRESO.

Sarandí del Yí.

Cumpleme llevar a su conocimiento que el Ferro Carril del Estado después de haberse comprometido a hacer correr el Autocar expreso de que informara nuestra circular anterior, entre Sarandí del Yí y Florida, comunica a último momento que no podrá prestar aquel servicio.

Saluda a Ud. muy atte.—Juan A. Gil, Auxiliar 1º.

Le interesa

En la vida moderna comercial se ha demostrado hasta la evidencia, que el anuncio es uno de los principales factores para obtener el éxito.

TRABAJOS DE PINTURA

Se realizan con esmero toda clase de trabajos, tanto al fresco como al óleo, en la ciudad o campaña.

Piezas imitación papel, estilo inglés, a bastones de varios modelos, recuadros en espejos, imitaciones en general, empapelados, blanqueos de frentes, pintura de aberturas, colocación de vidrios, etc. etc.

Si necesita de estos trabajos llame a la casa comercial del señor Antonio Michelena, a nombre de

JOSE QUIROGA

Es la base en que descansa el arte de vender

PROGRESO le ofrece la ven-

taja de una tarifa baja y la seguridad de una crecida dis-
tribución.

B. Telmo Villarreal

CORREDOR Y REMATADOR PÚBLICO

Rematará el domingo 8 de Julio de 1934

A LAS 11 HORAS

Al mejor postor y sin base.

Por cuenta y orden de sus dueños, en el lugar de su ubicación, esquina de Boulevard Pereira y calle Ituzaingó de esta Villa, la finca que fué de la sucesión Silvera. UNA CÓMODA CASA, construida en un solar de 800 metros cuadrados y que consta de SEIS amplias piezas, con pisos de madera y cierceras de lienzo, cocina, despensa, zaguán con cancel, aljibe, pozo negro con casilla de ladrillo, un buen galpón. Toda la construcción con techo de zinc, rebocada exteriormente y buen frente a la calle hecho en cal, buena vereda de ladrillo.

TÍTULO perfecto, a disposición, en la Escribanía del señor Pedro P. Pérez Ledesma. Escrituración inmediata. Certificados y Escrituras por cuenta del comprador.

SE ACEPTAN OFERTAS
PARTICULARES.

POR MÁS DATOS OCU-
RRIR AL REMATADOR.

Humberto Pellegrino

Comisionista entre Sarandí del Yí y Montevideo. Autos de pasajeros en combinación con el Ferrocarril del Estado y Omnibus Pullman

Agencias: En Sarandí del Yí, Casa Rafael Pellegrino. Teléfono local. En Montevideo, su casa Lima 1378 y Río Negro 1556

Días de Salida: De Sarandí del Yí, los Miércoles y los Sábados a las 15 horas. De Montevideo, los Martes y Viernes.

Continuará nuestra liquidación con nuevo surtidor

Pull-owers modernos, estilo ruso, Paños para saco, liso y en colores muy modernos y varias telas fantasías gusto Inglés.

**Hasta fin de mes liquidamos
a cualquier precio. Visítenos.**

No confundan con otra casa, la liquidación de **ALBERTO J. BODEK**, al lado del Dentista Juan Petrini.

PROGRESO

Tarjetas, Participaciones, Recor-
datorias, Agradecimientos.

Memorandums, Bolsas de papel,
Menús, Volantes, Programas.

TALLERES GRAFICOS

PROGRESO

SIGNIFICAN CONFIANZA

Carteles, Periódicos, Revistas,
Polletos, Publicidad en general.

Circulares, Cartas, Facturas, So-
bres, Talonarios.

OFICINA
Calle Ituzaingó N° 51

PROGRESO

TARIFA
Mensualidad \$ 0.25

Porte Pagado

Director: J. Roberto Berbejillo

Sale los Sábados

VIDA SOCIAL

LO QUE DICTA LA MODA

La línea se simplifica a medida que ocurren sus cambios. Tanto la moda que llega, como la que fenece, se ciñe a la forma del cuerpo sin que nada resulte pesado, ni recargue sus contornos. La tela cae flexible en pliegues armoniosos que realzan, al andar, la gracia de los movimientos. Esto no significa que se excluya toda fantasía, pues la sencillez que se impone y que encanta se compone de refinadas combinaciones, de refinadas combinaciones, de manera que el cuerpo conserva su línea a pesar de las fantasías, imprevistas y originales.

Las mangas se adornan con abullonados, con pliegues, hasta con pequeños alones. Los cinturones se complican con toda clase de incrustaciones, y en cuanto a la línea del cuello todas las originalidades son pocas, pues se recortan irregularmente, caen en «drapés» o se adornan con volados «plisés», semejantes a los plegados a máquina que usaban las abuelas. Los cuerpos son lisos, pero las faldas estrechas están llenas de recortes. Muchos trajes lisos tienen abrigo de fantasía, otros oscuros con tapados claros. Aún persisten los conjuntos, aunque éstos son mucho más libres que antes. Los colores que dominan son el negro, el «beige» y toda la escala del azul, con preferencia el marino. Aquí y acá vemos un toque rojo o verde; los cuellos blancos cortan la monotonía de los tonos oscuros.

El vestido «chien et loup» (perro y lobo) que llega hasta debajo del tobillo, es más de vestir que el traje de tarde y menos sumptuoso que el de noche. Puede usarse para las pequeñas comidas y las «soirées» íntimas. En general, es de satén negro con cuerpo, o canesú claro o recortado en transparencia sobre la piel.

Los tonos arena son muy de vestir, ya sean de lana o de «marracain» mate; se completan con un abrigo tres cuartos de «taffetas» pardo oscuro.

CINE TEATRO PERTA

Las carteleras de este Cine anuncian para mañana:

Arturo Paradeda

MÉDICO-CIRUJANO-PARTERO

Consultorio: Calle Cerro casi esquina Batlle.

Sarandi del Yi.

Esther A. de Perna

PROFESORA DE CORTE Y CONFECCIÓN

Esmerada confección de ropa para señoras, niñas y niños

Especialidad en trajes sastre

Calle Berro Sarandi del Yi

A las 17 y 15 horas.—«Bosco de caza», dibujos sonoros.

«Vida Alegre», comedia dramática sonora, con Douglas Fairbanks y Loreta Young.

A las 21 y 15 horas.—«El crimen del Pullmann», dramita policial.

«Bosco de caza», dibujos sonoros.

«Un caso de conciencia», extraordinario film sonoro, interpretado por un seleccionado conjunto de astros: Bárbara Stan-

Compro y vendo

automóviles usados.

Dirigirse a PEDRO M. QUINTANA

Sarandi del Yi

Cine Teatro Perna

Domingo 1.º de Julio de 1934

SAVAGE

CON CLARA BOW.

wyck, Ben Lyon, Clark Gable, Joan Blondell y Charles Winniger.

Una película sumamente interesante y sentimental, que dejará un grato recuerdo en los espectadores.

ONOMASTICO

Celebrará mañana su día onomástico la señora Sofía Galafarsoro de Quintana.

Con este motivo su domicilio será marco de una animada reunión familiar.

Fabián Arocena

MÉDICO-CIRUJANO-PARTERO

Consultorio: Calle Ituzaingó, entre Giró y Pereira.
Sarandi del Yi

Maria D. de Manchini

MODISTA

Confecciones esmeradas. Precios modicos.
En la Vidriera de la Casa de León exhibe sus modelos.

Sarandi del Yi.

ENFERMOS

Enferma la señora Cristina Rissotto de Rizzo.

—Restablecida la señorita Laura Vidarte.

—Mejorada la niña Mireya Minetti Rizzo.

—Guarda cama la señora Isabel Corte.

—Enferma la señora Hortensia Rodríguez de Giorgi.

VIAJEROS

Son nuestros huéspedes el señor Claro Luis Louzao y su esposa señora Sara Goyen de Louzao.

—Regresó de Montevideo el señor Valentín Urbán. En su compañía la señora Rosalia R. de Urbán.

—Nos visitó el señor Fermín Reyes.

—De paso para otras localidades, estuvo en la Villa el Obispo de Florida y Melo, Monseñor Miguel Paternain.

—Regresó a Tala de Castro el señor Cándido Ormazábal.

AGRADECIMIENTO

Los deudos de Vicente Osinaga agradecen las múltiples condolencias recibidas con motivo de su reciente duelo.

Sofia G. de Quintana

MODISTA

Sus confecciones son elegantes, prolijas y económicas.

Sarandi del Yi.

BRONCES SANTOS

(Para Elena Trias amiga y poetisa.)

En mi cabeza tengo dos campanas
que tocan alerta
todas las mañanas...
Una me despierta,
la otra me inunda de ideas humanas.

MI CABEZA ES TORRE DE MIS BRONCES REGIOS.
Como el campanero,
que cuenta a raudales raudales de arpegios,
no las tiene nadie en el mundo entero.
Y sin más razón
cuanto que yo mismo, con manos de acero,
las forjé en la fragua de mi corazón...

CAMPANAS SOBERBIAS, HEROICAS Y ALTIAS;
MIS BUENAS CAMPANAS,
COMO ALMAS GEMELAS DE ALMAS VOTIVAS,
QUE TOCAN ALERTA
TODAS LAS MAÑANAS...
UNA ME DESPIERTA,
LA OTRA ME INUDA DE IDEAS HUMANAS!

LA MENTE ES PAGADA DE UN CULTO BENDITO,
Y HAY EN SU ALTAR
UNA IMAGEN VIVA DEL GRAN INFINITO...
TOCAN LAS CAMPANAS... YO COMIENZO A AMAR

Montevideo 1934.

José Ramón González